佛地經論卷第一

親光菩薩等造

大唐三藏法師玄奘奉　詔譯

傳

稽首無上良福田　三身三諦一乘宗
我今隨力造此論　為法久住濟群生
覽諸師意我已淨　恐餘劣智未能通
為令彼淨生勝德　故我略釋牟尼地

論曰佛地經者具一切智一切種智離煩惱障及所知障於一切法一切種相能自開覺亦能開覺一切有情如睡夢覺如蓮花開故名為佛地謂所依所行所攝即當所說清淨法界大圓鏡智平等性智妙觀察智成所作智受用和合一味事等是佛所依所行所攝故名佛地能貫能攝故名為經以佛聖教貫穿攝持所應說義所化生故應知此中宣說佛地饒益有情依所詮義名佛地經如緣起經如集寶論

略說此經所攝義者謂顯世尊佛土圓滿功德圓滿眷屬圓滿安立佛地五法攝別受用和合一味事智依淨

法界具諸功德三身差別此則次第
示現如來居如是處具如是德如是
衆俱安立如是地義差別如是處者
謂佛淨土即十八種圓滿莊嚴廣大
宮殿如是德者謂佛世尊二十一種
殊勝功德如是衆者謂無數量諸大
聲聞摩訶薩衆成就種種微妙功德
地義別者謂大覺地五法總別受用
和合一味事等後當廣說
於此經中總有三分一教起因緣分
二聖教所說分三依教奉行分總顯
已聞及教起時別顯教主及教起處
教所被機即是教起所因所緣教名
教起因緣分正顯聖教所說法門名
類差別故名聖教所說分顯彼時衆
聞佛聖教歡喜奉行故名依教奉行分
經曰如是我聞一時薄伽梵
論曰如是我聞者謂總顯已聞傳佛
教者言如是事我昔曾聞如是總言
依四義轉一依譬喻二依教誨三依
問答四依許可依譬喻者如有說言
如是富貴如毗沙門依教誨者如有
說言汝當如是讀誦經論依問答者

如有說言如是我聞如是宣說依許
可者如有說言我當為汝如是而思
如是而作如是而說或許可言是事
如是有義此中唯依許可謂結集時
諸菩薩衆咸共請言如汝所聞當如
是說傳法菩薩便許彼言如是當說
是法我昔曾聞此事如是昔有此當說
如我所聞又如是言信可審定謂如
定無有異有義此中亦依問答謂有
問言汝當所說昔定聞耶故此答言
如是我聞有義此中通依四種依許
喻者謂當所說如是文句如我昔聞
依教誨者謂告時衆如是當聽我昔
所聞餘如前說我謂諸蘊世俗假者
聞謂耳根發識聽受廢別說總故說
我聞有義如來慈悲本願增上緣力
聞者識上文義相生此文義相雖親
依自善根力起而就強緣名為佛說
由耳根力自心變現故名我聞有義
聞者善根本願增上緣力如來識上
文義相生此文義相是佛利他善根
所起名為佛說聞者識心雖不取得
然似彼相分明顯現故名我聞應知

佛地經論第一卷 第三張 得

說此如是我聞意避增減異分過失
謂如是法我從佛聞非他展轉顯示
聞者有所堪能諸有所聞皆離增減
異分過失非如愚夫無所堪能諸有
所聞或不能離增減異分結集法時
傳佛教者依如來教初說此言為令
衆生恭敬信受言如是法我從佛聞
聞已如理思惟當勤修學言一時者
謂說聽時此就刹那相續无斷說聽
究竟總名一時若不尒者字名句等
說聽時異云何言一或能說者得陁
羅尼於一字中一刹那頃能持能說
一切法門或能聽者得淨耳根一刹
那頃聞一字時於餘一切皆无障㝵
悉能領受故名一時或相會遇時分
無別故名一時即是說聽共相會遇
同一時義時者即是有為法上假立
分位或是心上分位影像依色心等
總假立故是不相應行蘊所攝何不
別顯如下處等但說一時晝夜時分
諸方不定不可別說又義不定或一
刹那或復相續不可定說是故總相

佛地經論第一卷　第四張　傳

但說一時
薄伽梵者謂薄伽聲依六義轉一自
在義二熾盛義三端嚴義四名稱義
五吉祥義六尊貴義如有頌言
自在熾盛與端嚴　名稱吉祥及尊貴
如是六種義差別　應知捴名為薄伽
如是一切如来具有於一切種皆不
相離是故如来名薄伽梵其義云何
謂諸如来永不繫屬諸煩惱故具自
在義焰猛智火所燒煉故具熾盛義
妙三十二大士相等所莊飾故具端
嚴義一切殊勝功德圓滿无不知故
具名稱義一切世間親近供養咸稱
讚故具吉祥義具一切德常起方便
利益安樂一切有情無懈廢故具尊
貴義或能破壞四魔怨故名薄伽梵
四魔怨者謂煩惱魔蘊魔死魔自在
天魔佛具十種功德名号何故如来
教傳法者一切經首但置如是薄伽
梵名謂此一名世咸尊重故諸外道
皆稱本師名薄伽梵又此一名捴攝
衆德餘名不尒是故經首皆置此名
薄伽梵德後當廣說
佛地經[illegible]
[illegible]

經曰住最勝光曜七寶莊嚴放大光
明普照一切無邊世界无量方所妙
飾間列周圓無際其量難測超過三
界所行之處勝出世間善根所起最
極自在淨識為相如来所都諸大菩
薩衆所雲集無量天龍人非人等常
所翼從廣大法味喜樂所持作諸衆
生一切義利滅諸煩惱災横纏垢遠
離衆魔過諸莊嚴如来莊嚴之所依
處大念慧行以為遊路大止妙觀以
為所乘大空無相无願解脫為所入
門無量功德衆所莊嚴大寶花王衆
所建立大宮殿中
論曰此顯如来住處圓滿謂佛淨土
如是淨土復由十八圓滿事故說名
圓滿謂顯色圓滿形色圓滿分量圓
滿方所圓滿因圓滿果圓滿主圓滿
輔翼圓滿眷屬圓滿住持圓滿事業
圓滿攝益圓滿無畏圓滿住處圓滿
路圓滿乘圓滿門圓滿依持圓滿由
十九句如其次第顯示如是十八圓
滿即此圓滿所嚴宮殿名佛淨土佛
住如是大宮殿中說此契經

受用變化二佛土中令此淨土何土
所攝說此經佛為是何身有義此土
變化土攝說此經佛是變化身聲聞
等衆住此土中現對如来聞說是經
歡喜信受而奉行故佛心所現故出
三界淨識為相為說勝法化此地前
諸有情類令其欣樂修行彼因故變
化作淸淨佛土殊妙化身神力加衆
令蹔得見若不尒者聲聞等衆應俱
不見有義此土受用土攝說此經佛
是受用身此淨土量无邊際故路乘
門等是實德故受用如是淸淨佛土
一向淨妙一向安樂一向無罪一向
自在餘處說故解深密說三地已上
乃得生故說此經佛具後所說二十
一種實功德故說餘經時不列如是
佛功德故若變化作如是淨土如是
妙身加衆令見應如餘經分明顯說
然不說故是受用土及受用身聲聞
等衆是佛化作或諸菩薩現作此身
莊嚴佛土說法會故若尒此是地上
菩薩所應見聞何故於此化佛土中
結集流布傳法菩薩為欲示現一切

智者及所居處超過一切世間法故
如是示現欲令所化生欣樂故為令
發願當生如是清淨佛土見如是佛
聞如是法修彼因故為生廣大勝解
有情及諸菩薩勝歡喜故欲令增上
意樂勝解堅牢故結集流布又是
法勝於此宣聞然處非勝化身相應
不可宣說故受用身居受用土為初
地上諸菩薩說令傳法者結集流通
若尒何故不但說彼所說法耶若不
說處及能說者不知此法何處誰說
一切生疑故須具說如實義者釋迦
牟尼說此經時地前大衆見變化身
居此穢土為其說法地上大衆見受
用身居佛淨土為其說法所聞雖同
所見各別雖俱歡喜信受奉行解有
淺深所行各異而傳法者為令衆生
聞勝悕願勤修彼因當生淨土證佛
功德故就勝者所見結集言薄伽梵
住最勝等乃至廣說如來功德
最勝光曜七寶莊嚴者謂大宮殿周
最勝光曜七寶莊嚴或大宮殿七寶
莊嚴故最勝光曜言七寶者一金二

銀三吠琉璃四牟娑洛揭婆五遏
濕摩揭婆六赤真珠謂赤垂所出名
赤真珠或珠體赤名赤真珠七羯雞
怛諾迦就此所重且說七寶其實淨
土無量妙寶綺飾莊嚴非世所識放
大光明普照一切無邊世界者謂大
宮殿放大光明普照一切无邊世界
或大宮殿其體周遍無邊界故放大
光明普照一切由此二句顯佛淨土
顯色圓滿如是淨土顯色圓滿形量
云何无量方所妙飾間列謂大宮殿
妙飾間列無量方所或大宮殿无量
妙飾方所間列言無量者或數无量
或處無量如慧為先安布間飾是故
說名妙飾間列云何佛土淨心為相
非外工具世匠所成而有如是如慧
為先安布間飾謂佛世尊昔菩薩時
發巧便慧如是如是加行攝領莊嚴
佛土由先加行攝領勢力於果位中
雖无如昔戲論覺慧而佛淨識如是
變現亦令菩薩識如是變故不相違
餘處亦應依此理說
如是淨土形色圓滿分量云何周圓

无際其量難測謂大宮殿其量周圓
无際難測或大宮殿其量無際周圓
難測又東方等分齊無故長短等相
難可測量有義如来受用身土隨所
化生所宜而現或大或小其量无定
雖現廣大亦有邊際然就地前菩薩
智等說言无際其量難測有義如来
受用身土三無數劫所修无邊善根
所感周遍法界地上菩薩及諸如来
亦不能測其量邊際以無邊故如無
始時如實義者受用身土略有二種
一自受用謂諸如来三无數劫所修
無邊善根所感周遍法界為自受用
大法樂故從初得佛盡未来際相續
無變如諸功德諸大菩薩亦不能見
但可得聞如是淨土以无量故諸佛
雖見亦不能測其量邊際二他受用
謂諸如来為令地上諸菩薩衆受大
法樂進修勝行隨宜而現或勝或劣
或大或小改轉不定如變化土如是
淨土以有邊故地上菩薩及諸如来
皆測其量但就地前言不能測由是
二種差別故言周圓无際其量難測

如是淨土分量圓滿為三界處為不
尒耶超過三界所行之處謂大宮殿
處所方域超過三界所行之處非如
三界自地諸愛執為已有所緣相應
二縛隨增是彼異熟及增上果如是
淨土非三界愛所執受故離二縛故
非彼異熟增上果故如涅槃等超過
三界異熟果地若尒淨土非三界攝
便是無漏若是无漏有為所攝即是
道諦便是善性云何得用色聲香等
為其體性以十八界十五有漏八無
記等餘處說故有義十八界通有漏
无漏皆有善性然攝二乘境界麁相
相似說言十八界中十五有漏八無
記等有義淨土定心所變雖有色等
似十界相非十界攝非諸世間五識
所得如遍處等所緣青等皆是自在
所生色故法界所攝是故淨土雖用
色等為其體性是无漏善亦不相違
若尒菩薩五識不緣受用土耶雖依
彼力自識變異然相麁妙不相似故
非五境攝如來五識可不緣耶佛緣
尋心作用相似假名五識實非五識

佛地經論第一卷 第十一張 傳

恒在定故餘處宣説五識體是自性
散乱无有定故若尒不從五根生耶
如来五根及色聲等相同根境假名
五根及色等境定心變故實是法界
自在生色若尒四智應不同時無有
一時一類多識一身起故許亦何失
如實義者如来身土甚深微妙非有
非無非是有漏亦非无漏非善非惡
亦非無記非蘊界等法門所攝但隨
所宜種種異説餘處説言十八界中
十五有漏八無記等但就二乘異生
等境麁相分别不就諸佛諸大菩薩
甚深境界故餘處説如来非實蘊界
處攝所有善等皆是示現乃至廣説
如是淨土為與三界同一處所為各
别耶有義各别有處説在淨居天上
有處説在西方等故有義同處淨土
周圓无有邊際遍法界故如實義者
實受用土周遍法界無處不有不可
説言離三界處亦不可説即三界處
若隨菩薩所宜現者或在色界淨居
天上或西方等處所不定
如是淨土方所圓滿既起三界異熟

佛地經論第五　第十二張　傳

果地如涅槃等應元有因若有因者
應三界攝若言淨土起過三界還有
起過三界法因此應當說其相云何
勝出世間善根所起謂大宮殿用出
世間無分別智後所得智善根為因
而得生起非是元因非大自在天等
為因云何淨土起過三界而用出世
無分別智後所得智世間淨法為異
熟因不說與彼為異熟因然為餘因
彼得生起如善法智忍品世第一法
為因此用本来无分別智後得無漏
善法種子三无數劫修令增廣為此
淨土變現生因無分別智名出世間
後得過前說名為勝用勝出世无漏
善根為此生因或諸聲聞獨覺聖道
名出世間如来善根過彼名勝此佛
淨土如来識中无漏善根為因而生
有義但是增上緣生以外法故有義
亦是因緣而生親能生故若不爾者
應無因緣外法相望非因緣故一切
外法皆用內法熏習為因若爾外法
既是共有云何有情各別種子共為
因緣合生一果勿以小心測量大法

外物豈是極微合成實有體性多因
共感但是有情異識各變同處相似
不相障导如衆燈明如多所夢因類
是同果相相似處所無别假名為共
實各有異諸佛淨土亦復如是各别
識變皆遍法界同處相似說名為共
如是淨土因相圓滿果相云何最極
自在淨識為相謂大宮殿最極自在
佛無漏心以為體相唯有識故非離
識外别有實等即佛淨心如是變現
似衆實等如前已說境界相故如入
青等遍處定者識所現相此即如来
大圓鏡智相應淨識由昔所修自利
无漏淨土種子因緣力故於一切時
遍一切處不待作意任運變現衆實
莊嚴受用佛土與自受用身作所依
止處利他无漏淨土種子因緣力故
隨他地上菩薩所宜變現淨土或小
或大或劣或勝與他受用身作所依
止處謂隨初地菩薩所宜現小現劣
如是展轉乃至十地最大最勝於地
地中初中後等亦復如是
如是淨土果相圓滿其主云何宮殿

佛地經論第一卷 第十四張 傅

頁

定有主依持故如来所都謂大宮殿
諸佛世尊為主非餘以殊勝故唯属
世尊或唯世尊住持攝受非餘所能
自受用土雖遍法界一二自變各自
為主不相障㝵他受用土雖諸佛變
然一合相亦一相身攝受為主不相
障㝵
如是淨土主既圓滿應有輔翼主必
攝受輔翼者故諸大菩薩衆所雲集
謂大宮殿常有无量大菩薩僧共所
雲集謂来朝者必為輔翼既有無數
大菩薩僧常来輔翼故无怨敵能為
違害諸聲聞等無如是事謂初地上
諸菩薩衆雖不能集諸佛自利受用
淨土而能集會諸佛利他受用淨土
諸佛慈悲於自識上隨菩薩宜現麁
妙土菩薩隨自善根願力於自識上
似佛所生淨土相現雖是自心各別
變現而同一處形相相似謂為一土
共集其中如是地上菩薩淨土為是
有漏為是无漏有義無漏謂自心中
後得无漏淨土種子願力資故變生
淨土於中受用大乘法樂以初地上

資

諸菩薩衆證真如理得真无漏處真
法流住真淨土常見諸佛故所變土
是真無漏道諦所攝有義有漏謂自
心中加行有漏淨土種子願力資故
變生淨土於中受用大乘法樂以彼
菩薩雖證真如得真无漏而七地來
煩惱現起乃至十地猶有修斷煩惱
種子及所知障第八識體能持彼故
現受熏故猶是有漏無記性攝有為
无漏道諦所攝決定是善若十地中
第八識體是無漏善應如佛地不能
執持有漏種子不應受熏第八識體
既是有漏無記性攝所變淨土云何
无漏善性所攝又一有情無二實身
其身尒時既是有漏所依淨土云何
無漏是故十地菩薩淨土是妙有漏
苦諦所攝如實義者十地菩薩自心
所變淨土有二若第八識所變淨土
是有漏識相分攝故是有漏身所依
處故雖无漏善力所資熏其相淨妙
而是有漏苦諦所攝隨加行等所現
亦尒若隨後得无漏心變淨土影像
是無漏識相分攝故從无漏善種子

生故體是無漏道諦所攝
如是淨土輔翼圓滿應有眷屬故次
說言無量天龍人非人等常所翼從
謂大宮殿唯有天等眷屬圍繞无有
餘類等者等取藥叉揵達縛阿素洛
揭路荼緊捺洛莫呼洛伽等莫呼洛
伽即攝大蟒云何淨土超過三界所
行之處而有天等以為眷屬天等皆
是三界攝故淨識如是攝受變現為
嚴淨土故不相違或為成熟所化有
情示現如是變化種類如為調伏劫
比拏王現化无量轉輪王衆眷屬圍
繞或諸菩薩化作無量天龍等身往
淨土中以供養佛或自化身為天龍
等翼從如來故无有過
如是淨土眷屬圓滿於中止住以何
任持廣大法味喜樂所持謂於此中
大乘法味喜樂所持食能令住是住
持義已說淨土超過三界所行之處
云何有食又無漏法不應名食食能
長養三有衆生此斷有故應不名食
是任持因故亦名食如洪宗中生色
界等入无漏定亦應名食非過去食

佛地經論第一卷　第十七張　傳

應名為食過去無故此亦應尒是任
持因故說為食如有漏法雖障无漏
然持有漏得名為食無漏亦尒雖斷
有漏然持无漏云何非食此淨土中
諸佛菩薩後得無漏能說能受大乘
法味生大喜樂又正體智受真如味
生大喜樂能任持身令不斷壞長養
善法故名為食
如是淨土任持圓滿作何事業作諸
衆生一切義利謂於此中自能現作
一切有情一切義利或令一切有情
自作一切義利現益名義當益名利
世間名義出世名利離惡名義攝善
名利福德名義智慧名利如是等别
雖在寂定由先所脩加行願力任運
能作一切有情一切義利
如是淨土事業圓滿有何攝益滅諸
煩惱災横纏垢謂於此中遠離一切
煩惱纏垢及諸災横即諸煩惱名為
纏垢如是即名諸災横因煩惱纏垢
此中无故所作災横此中亦無又煩
惱者謂一百二十八根本煩惱纏者
即是無慚愧等垢者即是諂誑憍等

灾横即是彼所發業及所得果若所
知障或諸隨眠名為煩惱即彼現起
說名纏垢本或名纏隨惑名垢所知
障等名為灾横此中何法名為攝益
即離煩惱灾横纏垢名為攝益如世
封主雖不攝受但不為灾封户亦言
主攝益義此亦如是又現證得解脫
煩惱灾横纏垢殊勝福智故名攝益
如是淨土離内灾横攝益圓滿亦應
無有外怖畏因故次示現无畏圓滿
遠離衆魔謂於此中遠離一切煩惱
蘊死及以天魔或能令他遠離四魔
如是四種是怖畏因由是能生諸怖
畏故此中無彼故无怖畏煩惱魔者
謂一百二十八煩惱并隨煩惱蘊魔
者謂五取蘊死魔者謂有漏内法諸
無常相天魔者謂欲界第六自在天
子如是四種皆能損害諸善法故說
名為魔由是四魔生諸怖畏如來永
離四種魔故无諸怖畏初地已上諸
大菩薩在淨土中離麁四魔无五怖畏
如是淨土無畏圓滿其所住處亦應
殊勝故次復說住處圓滿過諸莊嚴

如来莊嚴之所依處謂於此中佛所
住處勝過一切菩薩及餘莊嚴住處
唯是如来妙飾莊嚴為所住處由勝
一切莊嚴住處是故說名住處圓滿
如是淨土住處圓滿有何道路於中
往来大念慧行以為遊路謂於此中
大念大慧及以大行為所行路所遊
履故名為遊路是道異名聞所成慧
名為大念聞已記持无倒義故思所
成慧名為大慧依理審思得決定故
脩所成慧名為大行由脩習力趣真
理故大者念等緣大乘法而生起故
是彼果故彼所攝故履三妙慧淨土
往還故名遊路此說菩薩因三妙慧
得入淨土故名遊路若諸如来大念
即是無分別智由念安住真如理故
大慧即是後所得智分別諸法真俗
相故此二皆有遊作淨土增上業用
故俱名行由此二智通生淨土故名
遊路或大念行是自利行內攝記故
大慧行者是利他行外分別故如其
次第通生如来三種淨土故名遊路
如是淨土路既圓滿應有所乘御彼

所乘行此道路故次說言大止妙觀
以為所乘止謂三摩地觀謂般羅若
大義如前此二等運故名所乘乘此
止觀隨其所應行前道路路是揔位
位中止觀別名所乘
如是淨土乘既圓滿應有入門從彼
入門御此乘入故次說言大空无相
無願解脫為所入門謂大宮殿三解
脫門為所入處解脫即是出離涅槃
即大空等名解脫門依從此門而入
淨土遍計所執生法無我說名為空
緣此三摩地名空解脫門相謂十相
一色二聲三香四味五觸六男七女
八生九老十死即是涅槃無此等相
故名无相緣此三摩地名無相解脫
門願謂求願觀三界苦無所求願故
名无願緣此三摩地名無願解脫門
由此空等三解脫門得入淨土故名
為門大如前說此淨土中亦應有事
路乘門等為令有情依樂實德故說
行說
如是淨土門既圓滿如餘宮殿應有
所依故次復說依持圓滿无量功德

衆所荘嚴大寶花王衆所建立謂如
地等依風輪等或如世間宮殿依地
如是淨土无量德衆所嚴大寶紅蓮
花王衆所建立謂紅蓮花大寶所成
如是大寶無量功德衆善所起於衆
寶中勝故名大此寶紅蓮於諸花中
最為殊勝故名花王或此寶花是諸
菩薩善根所起紅蓮花衆勝故名大
佛是法王是佛最勝善根所起故名
花王又此寶花極難得故名為大寶
花中最勝故名花王此花非一或花
葉多故名為衆世尊住此花衆建立
大宮殿中說是契經是故說言大宮
殿中若就如来實受用身所依淨土
名大宮殿量同法界於中一一佛受
用身是能說本名說此經若就如来
隨菩薩宜現受用身所依淨土名大
宮殿其量不定於中諸佛同現一身
正說此經故此宮殿分量方所不可
定說

佛地經論卷第一

癸卯歲高麗國大藏都監奉

勅雕造